

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende**Nr. 89**

26. årgang

7.11.2019

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-komiteen	
	II EFTA-ORGANER	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkingsorgan	
	3. EFTA-domstolen	
2019/EØS/89/01	Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt 4. juli 2019 av Borgarting lagmannsrett i straffesak mot F og G (Sak E-5/19)	1
2019/EØS/89/02	EFTA-domstolens kjennelse 26. juli 2019 i sak E-1/17 – COSTS – Nettbuss AS mot Konkurrenten.no AS	3
2019/EØS/89/03	EFTA-domstolens kjennelse 26. juli 2019 i sak E-1/17 – COSTS II – Aust-Agder fylke mot Konkurrenten.no AS	3
2019/EØS/89/04	EFTA-domstolens dom 1. august 2019 i sak E-7/18 – Fosen-Linjen AS, støttet av Næringslivets Hovedorganisasjon mot AtB AS	4
	III EU-ORGANER	
	1. Kommissjonen	
2019/EØS/89/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9331 – Danaher / GE Healthcare Life Sciences Biopharma)	5
2019/EØS/89/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9512 – EQT / Colony Capital / Zayo) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	6
2019/EØS/89/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9576 – Blackstone / Dream Global REIT) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	7
2019/EØS/89/08	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9579 – Eni / HitecVision / Norwegian Upstream Assets of ExxonMobil) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	8

2019/EØS/89/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9597 – Cinven / Stichting Barentz Beheer / Barentz) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	9
2019/EØS/89/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9599 – Cobepa/Socotec) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	10
2019/EØS/89/11	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9095 – UPL / Arysta LifeScience)	11
2019/EØS/89/12	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9451 – Mall Group / Ceskoslovenská obchodní banka / MallPay)	11
2019/EØS/89/13	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9550 – PT Baskhara Utama Sedaya / CPPIB / PT Lintas Marga Sedaya)	12
2019/EØS/89/14	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9552 – BP / China National Aviation Fuel Group / CNAF Air BP General Aviation Fuel Company)	12
2019/EØS/89/15	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9556 – Triton / Grupo Fertiberia)	13
2019/EØS/89/16	Kommisjonsmelding – Tilsvarende verdier til terskelverdiene i europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/23/EU, 2014/24/EU, 2014/25/EU og 2009/81/EF	14
2019/EØS/89/17	Oversikt over EU-beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler	16

EFTA-ORGANER

EFTA-DOMSTOLEN

Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen
framsatt 4. juli 2019 av Borgarting lagmannsrett i straffesak mot F og G

2019/EØS/89/01

(Sak E-5/19)

Borgarting lagmannsrett har 4. juli 2019 rettet en anmodning til EFTA-domstolen, mottatt ved domstolens kontor 5. juli 2019, om en rådgivende uttalelse i straffesaken mot F og G, med følgende spørsmål:

1 Anvendelse av forbudet mot markedsmanipulasjon på reelle transaksjoner

Er det forenlig med markedsmisbruksdirektivet artikkel 1 nr. 2 bokstav a) første strekpunkt, at vilkåret ”gir eller kan gi uriktige eller villedende signaler” kan ramme transaksjoner som er reelle, dvs. transaksjoner som overfører regning og risiko med full virkning mellom uavhengige parter?

2 Transaksjoner i strid med reell kjøps- og salgsinteresse

Er det forenlig med markedsmisbruksdirektivet artikkel 1 nr. 2 bokstav a) første strekpunkt, at en handelsordre som avgis, eller en transaksjon som gjennomføres og meldes til markedet, med korrekt pris og volum, likevel anses som markedsmanipulasjon, dersom den anses å gi uriktig uttrykk for eller villedende signaler om den reelle kjøps- og salgsinteressen i det aktuelle verdipapiret?

3 Transaksjon på unormalt eller kunstig nivå

Er det forenlig med markedsmisbruksdirektivet artikkel 1 nr. 2 bokstav a) andre strekpunkt, at det ved bedømmelsen av om den kurs ligger på et ”unaturlig” eller ”kunstig” nivå, tas utgangspunkt i de individuelle forutsetningene for investoren(e) som foretar en handelsordre eller transaksjon, slik som for eksempel vedkommende sin investeringstrategi, verddivurdering av verdipapiret og/eller bedømmelse av markedsbildet (tilbud og etterspørsel), samt en generell forventning om at andre investorer selger og kjøper til beste kurser i samsvar med sin egen reelle kjøps- og salgsinteresse og således for eksempel ikke selger til lavere kurs enn de samtidig er villig til å kjøpe for?

Er det forenlig med markedsmisbruksdirektivet artikkel 1 nr. 2 bokstav a) andre strekpunkt, at det ved bedømmelsen av om en kurs ligger på et ”unaturlig” eller ”kunstig” nivå, legges til grunn at én enkelt handelsordre eller transaksjon kan anses å etablere et slikt nivå?

I hvilken grad og under hvilke omstendigheter vil en transaksjon i ett papir som ikke handles i en auksjon (mekanisme), men som har kommet til gjennom direkte forhandlinger mellom to av flere meglerforretninger, kunne sikre kursen jfr. *secures, or is likely to secure* i det finansielle instrumentet MAD artikkel 1 nr. 2 bokstav a) andre strekpunkt?

4 Legitim interesse for transaksjon eller handelsordre

Er det forenlig med markedsmisbruksdirektivet artikkel 1 nr. 2 bokstav a) å anse som ”legitim interesse” i å utføre transaksjon eller handelsordre, som oppfyller vilkårene i første og andre strekpunkt, at den som har utført transaksjonen eller handelsordren ønsket å:

- avdekke andre investorers reelle kjøps- og salgsinteresse,
- utnytte andre investorers usikkerhet eller mangel på informasjon om den reelle kjøps- og salgsinteresse i markedet, eller
- avsløre om det foreligger uriktig informasjon om tilbud, etterspørsel eller pris i markedet.

5 Spredning av opplysninger

Er det forenlig med markedsmisbruksdirektivet artikkel 1 nr. 2 bokstav c), å anse en opplysning som "spredt" når:

- en investor har gitt opplysningen til megler med sikte på videreformidling til én eller flere andre investorer i markedet, eller
- når megler faktisk har videreformidlet opplysningen til én eller flere andre investorer i markedet,

selv om opplysningen enda ikke har blitt offentliggjort eller er allment tilgjengelig?

EFTA-DOMSTOLENS KJENNELSE**2019/EØS/89/02****26. juli 2019****i sak E-1/17 – COSTS****Nettbuss AS mot Konkurrenten.no AS***(fastsettelse av saksomkostninger – utgifter som skal dekkes – forsinkelsesrente)*

I sak E-1/17 COSTS, Nettbuss AS mot Konkurrenten.no AS – BEGJÆRING om fastsettelse av saksomkostninger tilkjent av EFTA-domstolen til Nettbuss AS i sin kjennelse av 22. desember 2017 i sak E-1/17 Konkurrenten.no mot ESA Sml. 2017 s. 989, – har EFTA-domstolen, sammensatt av Páll Hreinsson, president og saksforberedende dommer, Bernd Hammermann og Ola Mestad (ad hoc), dommere, 26. juli 2019 avsagt kjennelse med følgende slutning:

1. Det beløp som Konkurrenten.no AS skal betale i saksomkostninger til Nettbuss AS, fastsettes til NOK 351 738.
2. Det pålegges forsinkelsesrente av beløpet fra den dato denne kjennelse er meddelt, fram til den dato beløpet er betalt. Den rentesats som skal anvendes, skal fastsettes på grunnlag av Norges Banks styringsrentesats i kraft på den første kalenderdag i den måned fristen faller, forhøyet med tre og et halvt prosentpoeng.

EFTA-DOMSTOLENS KJENNELSE**2019/EØS/89/03****26. juli 2019****i sak E-1/17 – COSTS II****Aust-Agder fylke mot Konkurrenten.no AS***(fastsettelse av saksomkostninger – utgifter som skal dekkes – forsinkelsesrente)*

I sak E-1/17 COSTS II, Aust-Agder fylke mot Konkurrenten.no AS – BEGJÆRING om fastsettelse av saksomkostninger tilkjent av EFTA-domstolen til Aust-Agder fylke i sin kjennelse av 22. desember 2017 i sak E-1/17 Konkurrenten.no mot ESA Sml. 2017 s. 989, – har EFTA-domstolen, sammensatt av Páll Hreinsson, president og saksforberedende dommer, Bernd Hammermann og Ola Mestad (ad hoc), dommere, 26. juli 2019 avsagt kjennelse med følgende slutning:

1. Det beløp som Konkurrenten.no AS skal betale i saksomkostninger til Aust-Agder fylke, fastsettes til NOK 230 589,42.
2. Det pålegges forsinkelsesrente av beløpet fra den dato denne kjennelse er meddelt, fram til den dato beløpet er betalt. Den rentesats som skal anvendes, skal fastsettes på grunnlag av Norges Banks styringsrentesats i kraft på den første kalenderdag i den måned fristen faller, forhøyet med tre og et halvt prosentpoeng.

EFTA-DOMSTOLENS DOM**2019/EØS/89/04****1. august 2019****i sak E-7/18****Fosen-Linjen AS, støttet av Næringslivets Hovedorganisasjon****mot****AtB AS**

(offentlige anskaffelser – direktiv 89/665/EØF – krav om erstatning for tap av fortjeneste – overtredelsens alvorlighetsgrad – prinsippene om ekvivalens og effektivitet)

I sak E-7/18, Fosen-Linjen AS, støttet av Næringslivets Hovedorganisasjon, mot AtB AS – ANMODNING til EFTA-domstolen etter artikkel 34 i avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkingsorgan og en domstol fra Norges Høyesterett om tolkningen av rådsdirektiv 89/665/EØF av 21. desember 1989 om samordning av lover og forskrifter om gjennomføring av klagebehandling i forbindelse med tildeling av offentlige varekjøps- samt bygge- og anleggskontrakter, særlig artikkel 2 nr. 1 bokstav c) – har EFTA-domstolen, sammensatt av Páll Hreinsson, president og saksforberedende dommer, Bernd Hammermann og Ola Mestad (ad hoc), dommere, 1. august 2019 avsagt dom med følgende slutning:

Det følger ikke av rådsdirektiv 89/665/EØF av 21. desember 1989 om samordning av lover og forskrifter om gjennomføring av klagebehandling i forbindelse med tildeling av offentlige varekjøps- samt bygge- og anleggskontrakter artikkel 2 nr. 1 bokstav c) at ethvert brudd på regelverket for offentlige anskaffelser i seg selv er tilstrekkelig til å tilkjenne skadeerstatning for tap av fortjeneste til personer som er blitt skadelidende på grunn av en overtredelse.

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2019/EØS/89/05

(Sak M.9331 – Danaher / GE Healthcare Life Sciences Biopharma)

1. Kommisjonen mottok 29. oktober 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Danaher Corporation ("Danaher", USA)
- GE Healthcare Life Sciences Biopharma Business ("GE Biopharma", USA), kontrollert av General Electric Company

Danaher overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele GE Biopharma.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer og aktiva.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Danaher: produksjon og markedsføring av profesjonelle, medisinske, industrielle og kommersielle produkter og tjenester.
 - GE Biopharma: leverer verktøy, forbruksvarer og programvareløsninger til arbeidsflyten knyttet til forskning, oppdagelse, prosessutvikling og produksjon av biofarmasøytiske legemidler, som monoklonalt antistoff, vaksiner og celle- og genterapi.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 375 av 6.11.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9331 – Danaher / GE Healthcare Life Sciences Biopharma

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2019/EØS/89/06****(Sak M.9512 – EQT / Colony Capital / Zayo)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 30. oktober 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- EQT Fund Management S.à.r.l. ("EQT", Luxembourg)
- Digital Colony GP, LLC ("Digital Colony", USA), kontrollert av Colony Capital, Inc. ("Colony Capital", USA)
- Zayo Group Holding, Inc. ("Zayo", USA)

EQT og Digital Colony overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Zayo.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- EQT: investeringsfond med investeringer i infrastruktur og infrastrukturtilknyttede aktiva og virksomheter hovedsakelig i Europa og Nord-Amerika.
- Digital Colony: investeringsfirma som er kontrollert globalt av eiendoms- og investeringsforvaltningsforetaket Colony Capital, som investerer i digitale infrastrukturforetak.
- Zayo: leverandør av kommunikasjonsinfrastrukturtenester i Europa og Nord-Amerika, herunder leaset mørk fiber, private datanettverk, bølgelengdekoblinger, Ethernet, IP-koblinger, skykapasitet, samlokaliseringstjenester og andre båndbreddejenester.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 379 av 8.11.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9512 – EQT / Colony Capital / Zayo

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

(1) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

(2) EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.9576 – Blackstone / Dream Global REIT)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2019/EØS/89/07

1. Kommisjonen mottok 25. oktober 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- The Blackstone Group Inc. ("Blackstone", USA)
- Dream Global Real Estate Investment Trust ("Dream Global REIT", Canada)

Blackstone overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Dream Global REIT.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aktiva og andre midler.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- Blackstone: global kapitalforvalter med virksomhet innen eiendomstjenester i Europa.
 - Dream Global REIT: eiendomsinvesteringsselskap med virksomhet i Tyskland, Nederland, Østerrike og Belgia.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 373 av 5.11.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9576 – Blackstone / Dream Global REIT

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2019/EØS/89/08****(Sak M.9579 – Eni / HitecVision / Norwegian Upstream Assets of ExxonMobil)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 24. oktober 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Eni International BV ("Eni BV", Italia), som tilhører ENI Group ("Eni")
- HitecVision Advisory AS ("HitecVision", Norge)
- ExxonMobil ("EM", USA) oppstrømsvirksomhet knyttet til olje og gass på den norske kontinentalsokkel ("Målforetaket").

Eni BV og HitecVision overtar i fellesskap, gjennom fellesforetaket Vår Energi AS, indirekte kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele EMs oppstrømsvirksomhet knyttet til olje og gass på den norske kontinentalsokkel.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer og aktiva.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Eni: et globalt olje- og gasskonsern med virksomhet innen kartlegging, produksjon, raffinering og salg, elektrisitet og kjemi.
- HitecVision: norsk leverandør av institusjonell kapital til nordsjøregionens energiindustri med fokus på investeringer i foretak innen oppstrømsvirksomheten knyttet til olje og gass til havs, herunder tjenester og teknologi for oljeutvinning.
- Målforetaket: består av EMs norske oppstrømsvirksomhet med kartlegging, produksjon og salg av råolje, naturgass og naturgassvæsker, herunder EMs produksjonslisenser, eierinteresser, behandlingsanlegg på land, eierinteresser i røranlegg og leveringsavtaler med tredjeparter samt forvaltning og ansatte involvert i disse aktivitetene.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 371 av 4.11.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9579 – Eni / HitecVision / Norwegian Upstream Assets of ExxonMobil

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

BE-1049 Bruxelles/Brussel

BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.9597 – Cinven / Stichting Barentz Beheer / Barentz)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2019/EØS/89/09

1. Kommisjonen mottok 25. oktober 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Cinven Capital Management (VI) Genera Partner Limited ("Cinven", Guernsey)
- Stichting Barentz Beheer ("stiftelsen", Nederland)
- H.L. Barentz B.V. ("Barentz", Nederland)

Cinven og stiftelsen overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over Barentz.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Cinven: privat kapitalfond som leverer investeringsforvaltningstjenester og rådgivningstjenester til en rekke investeringsfond. Cinven kontrollerer en rekke porteføljeforetak som har virksomhet i ulike sektorer i flere land.
- Stiftelsen: nederlandsk ideell organisasjon (*stichting*). Dens eneste formål er å støtte og ytterligere utvikle virksomheten til Barentz.
- Barentz: distribusjon av ingredienser og tilsetningsstoffer til næringsmiddel-, legemiddel-, kosmetikk-, kjemi- og fôvareindustrien.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 371 av 4.11.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9597 – Cinven / Stichting Barentz Beheer / Barentz

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2019/EØS/89/10****(Sak M.9599 – Cobepa/Socotec)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 25. oktober 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Cobepa SA ("Cobepa", Belgia), kontrollert av Vedihold SA (Luxembourg)
- Socotec-konsernet ("Socotec", Frankrike)

Cobepa overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Socotec.

Sammenslutningen gjennomføres ved avtale.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Cobepa: et privateid investeringsforetak med en investeringsstrategi som er konsentrert om to hovedtyper av investeringer: investeringer i vekstkapital og oppkjøpstransaksjoner.
- Socotec: tilbyr et utvalg test-, kontroll- og samsvarstjenester til virksomheter innen konstruksjon, infrastruktur, bygningsforvaltning og industrielt utstyr.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 371 av 4.11.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9599 – Cobepa/Socotec

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1. 2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2019/EØS/89/11****(Sak M.9095 – UPL / Arysta LifeScience)**

Kommisjonen besluttet 23. januar 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9095. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2019/EØS/89/12****(Sak M.9451 – Mall Group / Československá obchodní banka / MallPay)**

Kommisjonen besluttet 23. oktober 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9451. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2019/EØS/89/13**
(Sak M.9550 – PT Baskhara Utama Sedaya / CPPIB / PT Lintas Marga Sedaya)

Kommisjonen besluttet 16. oktober 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9550. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2019/EØS/89/14**
(Sak M.9552 – BP / China National Aviation Fuel Group / CNAF Air BP General Aviation Fuel Company)

Kommisjonen besluttet 22. oktober 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9552. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2019/EØS/89/15****(Sak M.9556 – Triton / Grupo Fertiberia)**

Kommisjonen besluttet 23. oktober 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9556. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Kommissjonsmelding

2019/EØS/89/16

Tilsvarende verdier til terskelverdiene i europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/23/EU, 2014/24/EU, 2014/25/EU og 2009/81/EF

De tilsvarende verdiene i andre nasjonale valutaer enn euro til terskelverdiene i direktiv 2014/23/EU⁽¹⁾, 2014/24/EU⁽²⁾, 2014/25/EU⁽³⁾ og 2009/81/EC⁽⁴⁾ er som følger:

EUR 80 000	BGN	bulgarske lev	156 464
	CZK	tsjekkiske koruna	2 054 080
	DKK	danske kroner	596 408
	GBP	britiske pund	70 778
	HRK	kroatiske kuna	594 576
	HUF	ungarske forinter	25 484 800
	PLN	polske zloty	341 544
	RON	rumenske leu	374 040
	SEK	svenske kroner	821 512

EUR 139 000	BGN	bulgarske lev	271 856
	CZK	tsjekkiske koruna	3 568 964
	DKK	danske kroner	1 036 259
	GBP	britiske pund	122 976
	HRK	kroatiske kuna	1 033 076
	HUF	ungarske forinter	44 279 840
	PLN	polske zloty	593 433
	RON	rumenske leu	649 895
	SEK	svenske kroner	1 427 377

EUR 214 000	BGN	bulgarske lev	418 541
	CZK	tsjekkiske koruna	5 494 664
	DKK	danske kroner	1 595 391
	GBP	britiske pund	189 330
	HRK	kroatiske kuna	1 590 491
	HUF	ungarske forinter	68 171 840
	PLN	polske zloty	913 630
	RON	rumenske leu	1 000 557
	SEK	svenske kroner	2 197 545

⁽¹⁾ EUT L 94 av 28.3.2014, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 94 av 28.3.2014, s. 65.

⁽³⁾ EUT L 94 av 28.3.2014, s. 243.

⁽⁴⁾ EUT L 216 av 20.8.2009, s. 76.

EUR 428 000	BGN	bulgarske lev	837 082
	CZK	tsjekkiske koruna	10 989 328
	DKK	danske kroner	3 190 783
	GBP	britiske pund	378 660
	HRK	kroatiske kuna	3 180 982
	HUF	ungarske forinter	136 343 680
	PLN	polske zloty	1 827 260
	RON	rumenske leu	2 001 114
	SEK	svenske kroner	4 395 089

EUR 750 000	BGN	bulgarske lev	1 466 850
	CZK	tsjekkiske koruna	19 257 000
	DKK	danske kroner	5 591 325
	GBP	britiske pund	663 540
	HRK	kroatiske kuna	5 574 150
	HUF	ungarske forinter	238 920 000
	PLN	polske zloty	3 201 975
	RON	rumenske leu	3 506 625
	SEK	svenske kroner	7 701 675

EUR 1 000 000	BGN	bulgarske lev	1 955 800
	CZK	tsjekkiske koruna	25 676 000
	DKK	danske kroner	7 455 100
	GBP	britiske pund	884 720
	HRK	kroatiske kuna	7 432 200
	HUF	ungarske forinter	318 560 000
	PLN	polske zloty	4 269 300
	RON	rumenske leu	4 675 500
	SEK	svenske kroner	10 268 900

EUR 5 350 000	BGN	bulgarske lev	10 463 530
	CZK	tsjekkiske koruna	137 366 600
	DKK	danske kroner	39 884 785
	GBP	britiske pund	4 733 252
	HRK	kroatiske kuna	39 762 270
	HUF	ungarske forinter	1 704 296 000
	PLN	polske zloty	22 840 755
	RON	rumenske leu	25 013 925
	SEK	svenske kroner	54 938 615

Oversikt over EU-beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler**2019/EØS/89/17**

En oversikt over beslutninger om markedsføringstillatelser for legemidler fra 1. september til 30. september 2019 er nå offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* ([EUT C 369 av 30.10.2019](#), s. 1 og 11).